

O God, who makes, forms, creates, and emanates the spiritual worlds! You made trees and plants grow from the ground in their shape and pattern above, so that “this tent of Creation may be joined together as one,” to become a holy sanctuary. And this full moon is the beginning of Your work to renew and ripen the fruit trees, for so will be filled the days of ripening the fruit of the supernal tree, “the Tree of Life in the midst of the garden.” May it be Your will that our eating and blessing of these fruits now, and our meditating over their roots above, will arouse their spiritual sap and make the flow of love and blessing and pure gift flow upon the trees, to make them grow and bloom, for good and for blessing, for good life and for peace. May the whole of Creation return now to its original strength, and may the rainbow appear rejoicing and glorified in its colors. And may all the sparks of Divinity, scattered by our hands, or by the hands of our ancestors, or by the injury the first human committed against the fruit of the Tree, return to be included in the majestic might of the Tree of Life!



אָנָּא הָאֵל, הַעֹשֶׂה וְהַיּוֹצֵר וְהַבּוֹרֵא וְהַמַּאֲצִיל
עוֹלָמוֹת עֲלִיּוֹנִים וְאֵילָנִי וְדִשְׁאִים מִן הָאֲדָמָה
הַצְּמַחְתָּ בְּקוֹמַתָּם וּבְצַבְיוֹנָם שֶׁל מַעְלָה לַחֲבֵר
אֶת הָאָהֶל לְהִיּוֹת אֶחָד כְּאוֹהֶל הַמִּשְׁכָּן. וְזֶה
הִירַח תְּחִילַת מַעֲשֶׂיךָ לְהַחֲנִיטָם וּלְחַדְשָׁם כִּי
כֵן יִמְלֵאוּ יְמֵי הַחֲנוּטִים לְפִירוֹת הָאֵילָן
הָעֲלִיּוֹן, עֵץ הַחַיִּים אֲשֶׁר בְּתוֹךְ הַגֶּן. יְהִי רְצוֹן
מִלְּפָנֶיךָ, יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ,
שֶׁבְּכַח סָגוּלַת אֲכִילַת הַפִּירוֹת שְׁנֵאֵכֵל
וְנִבְרַךְ עֲלֵיהֶן עֲתָה וְאֲשֶׁר נִהְנֶה בְּסוּד
שׁוֹרְשָׁהֶן יִתְעוֹרְרוּ שְׂרָפִיהֶן הָעֲלִיּוֹנִים
לְהַשְׁפִּיעַ עֲלֵיהֶן שֶׁפַע רְצוֹן בְּרָכָה וּנְדָבָה
לְהַגְדִּילָם וּלְהַצְמִיחָם, לְטוֹבָה וּלְבִרְכָה
לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשְׁלוֹם. וְיֵשׁוּב עֲתָה
הַכֹּל לְאִיתָנוּ הָרֵאשׁוֹן וְנִרְאֵתָה הַקֶּשֶׁת שֶׁשׁ
וּמִתְפָּאֵר בְּגוֹנוֹנִים. וְכָל הַנְּצוּצוֹת שֶׁנִּתְפָּזְרוּ עַל
יְדֵינוּ אוֹ עַל יְדֵי אֲבוֹתֵינוּ וּבְעוֹן אָדָם הָרֵאשׁוֹן
אֲשֶׁר חָטָא בְּפִירוֹת הָאֵילָן עֲתָה יֵשׁוּבוּ
לְהַתְּכַלֵּל בְּעוֹן הַדָּר עֵץ הַחַיִּים!

O God, who makes, forms, creates, and emanates the spiritual worlds! You made trees and plants grow from the ground in their shape and pattern above, so that “this tent of Creation may be joined together as one,” to become a holy sanctuary. And this full moon is the beginning of Your work to renew and ripen the fruit trees, for so will be filled the days of ripening the fruit of the supernal tree, “the Tree of Life in the midst of the garden.” May it be Your will that our eating and blessing of these fruits now, and our meditating over their roots above, will arouse their spiritual sap and make the flow of love and blessing and pure gift flow upon the trees, to make them grow and bloom, for good and for blessing, for good life and for peace. May the whole of Creation return now to its original strength, and may the rainbow appear rejoicing and glorified in its colors. And may all the sparks of Divinity, scattered by our hands, or by the hands of our ancestors, or by the injury the first human committed against the fruit of the Tree, return to be included in the majestic might of the Tree of Life!



אָנָּא הָאֵל, הַעֹשֶׂה וְהַיּוֹצֵר וְהַבּוֹרֵא וְהַמַּאֲצִיל
עוֹלָמוֹת עֲלִיּוֹנִים וְאֵילָנִי וְדִשְׁאִים מִן הָאֲדָמָה
הַצְּמַחְתָּ בְּקוֹמַתָּם וּבְצַבְיוֹנָם שֶׁל מַעְלָה לַחֲבֵר
אֶת הָאָהֶל לְהִיּוֹת אֶחָד כְּאוֹהֶל הַמִּשְׁכָּן. וְזֶה
הִירַח תְּחִילַת מַעֲשֶׂיךָ לְהַחֲנִיטָם וּלְחַדְשָׁם כִּי
כֵן יִמְלֵאוּ יְמֵי הַחֲנוּטִים לְפִירוֹת הָאֵילָן
הָעֲלִיּוֹן, עֵץ הַחַיִּים אֲשֶׁר בְּתוֹךְ הַגֶּן. יְהִי רְצוֹן
מִלְּפָנֶיךָ יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵינוּ,
שֶׁבְּכַח סָגוּלַת אֲכִילַת הַפִּירוֹת שְׁנֵאֵכֵל
וְנִבְרַךְ עֲלֵיהֶן עֲתָה וְאֲשֶׁר נִהְנֶה בְּסוּד
שׁוֹרְשָׁהֶן יִתְעוֹרְרוּ שְׂרָפִיהֶן הָעֲלִיּוֹנִים
לְהַשְׁפִּיעַ עֲלֵיהֶן שֶׁפַע רְצוֹן בְּרָכָה וּנְדָבָה
לְהַגְדִּילָם וּלְהַצְמִיחָם, לְטוֹבָה וּלְבִרְכָה
לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשְׁלוֹם. וְיֵשׁוּב עֲתָה
הַכֹּל לְאִיתָנוּ הָרֵאשׁוֹן וְנִרְאֵתָה הַקֶּשֶׁת שֶׁשׁ
וּמִתְפָּאֵר בְּגוֹנוֹנִים. וְכָל הַנְּצוּצוֹת שֶׁנִּתְפָּזְרוּ עַל
יְדֵינוּ אוֹ עַל יְדֵי אֲבוֹתֵינוּ וּבְעוֹן אָדָם הָרֵאשׁוֹן
אֲשֶׁר חָטָא בְּפִירוֹת הָאֵילָן עֲתָה יֵשׁוּבוּ
לְהַתְּכַלֵּל בְּעוֹן הַדָּר עֵץ הַחַיִּים!